



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Distr.: General
30 January 2018

Russian
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Третья сессия
Найроби, 4-6 декабря 2017 года

**3/3. Вклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций
по окружающей среде в работу политического форума
высокого уровня по устойчивому развитию**

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на итоговый документ «Будущее, которого мы хотим» Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и резолюцию 67/290 Генеральной Ассамблеи от 9 июля 2013 года о формате и организационных аспектах политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и резолюцию 70/299 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

подтверждая роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как ведущего глобального природоохранного органа, который определяет глобальную экологическую повестку дня, содействует согласованной реализации экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и является авторитетным сторонником охраны глобальной окружающей среды,

ссылаясь также на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, которой был принят итоговый документ «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2/5 об осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая ее пункт 2, в котором Ассамблея по окружающей среде обязуется знакомить с основными выводами своих сессий участников политического форума высокого уровня по устойчивому развитию для оказания поддержки его функции по осуществлению последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведением обзора хода ее реализации,

подтверждая пункт 3 резолюции 71/231 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2016 года, в котором Ассамблея призвала Председателя Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде ознакомить участников политического форума высокого уровня по устойчивому развитию с основными выводами, согласованными на Ассамблее по окружающей среде на ее сессиях,

с удовлетворением отмечая предложение Председателя Экономического и Социального Совета Председателю Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечить реальный вклад, отражающий роль Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

признавая, что в ходе сессий политического форума высокого уровня основные итоги Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде являются важнейшим отражением экологической составляющей устойчивого развития,

1. *вновь заявляет* о готовности знакомить участников политического форума высокого уровня по устойчивому развитию с основными выводами, согласованными Ассамблей по окружающей среде, в целях оценки прогресса и проблем в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года и ее взаимосвязи с социальными и экономическими компонентами;
2. *постановляет* включить в качестве постоянного пункта повестки дня Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде вопрос о вкладе Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, для того чтобы учитывать в ходе своих обсуждений цели в области устойчивого развития, являющиеся предметом рассмотрения на ежегодных совещаниях политического форума высокого уровня;
3. *постановляет также* своевременно обеспечивать вклад по существу вопроса для ежегодных совещаний политического форума высокого уровня, в том числе в межсессионный период между проходящими один раз в два года сессиями Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, следующим образом:
 - a) предоставляемый вклад касается всеобъемлющей экологической составляющей устойчивого развития,
 - b) в предоставляемом вкладе учитываются темы совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, а также цели в области устойчивого развития, являющиеся предметом рассмотрения на ежегодных совещаниях форума, а также взаимосвязи между экологическим компонентом и социальным и экономическим компонентами устойчивого развития;
 - c) в предоставляемом вкладе принимаются во внимание соответствующие резолюции Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
 - d) подготовка вклада осуществляется Директором-исполнителем или секретариатом Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде под руководством Председателя Ассамблеи по окружающей среде и в консультации с Комитетом постоянных представителей и для рассмотрения им;
4. *призывает* к взаимодействию между политическим форумом высокого уровня и Ассамблей Организации Объединенных Наций по окружающей среде и надеется на его продолжение и укрепление;
5. *рекомендует* Председателю Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде принимать активное участие в работе политического форума высокого уровня и знакомить его участников с основными выводами Ассамблеи по окружающей среде;
6. *порукает* Директору-исполнителю и рекомендует Председателю Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде работать в тесном контакте с Председателем Генеральной Ассамблеи и Председателем Экономического и Социального Совета в целях более полного рассмотрения ежегодного вклада, который Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде вносит в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, и сообщать об этом Комитету постоянных представителей в целях обеспечения обратной связи для Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
7. *порукает также* Директору-исполнителю в пределах имеющихся ресурсов обеспечить, чтобы региональные отделения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде тесно взаимодействовали с государствами-членами и региональными экономическими комиссиями для внесения своевременного вклада в подготовку ежегодных совещаний региональных форумов по устойчивому развитию, с тем чтобы вопросы экологической устойчивости, включая возникающие вопросы, которые ставятся в

соответствующих регионах и соответствующих резолюциях, принятых Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде, учитывались в представлениях и рекомендациях по вопросам политики, направляемых политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию.
